

Tyrolean Trentin Social Club of Toronto
3300 Steeles Ave. W., Concord L4K 2Y4
905-660-6459

Bollettino Bimestrale
Volume 4, Numero 6
Novembre-Dicembre 2001
(In collaboration with Trentini nel Mondo)

ANGOLO DEL PRESIDENTE

Quest'edizione della Baita non è solo l'ultima dell'anno 2001 ma è anche l'ultima che scrivo. Come ho annunciato molte volte, mi ritiro come Presidente del Circolo Trentino di Toronto. Abbiamo il "General Membership Meeting" il 25 novembre dove si eleggerà il nuovo comitato. Spero che tutti voi stiate pensando a come potrete aiutare il nostro Circolo. Ovviamente, non solo abbiamo bisogno di un nuovo esecutivo, abbiamo anche bisogno di qualcuno per pubblicare la Baita, sia a scrivere che per metterla insieme. Tocca a voi adesso di prendere cura della direzione del Circolo di Toronto. Siamo nell'ultima edizione Baita 2001.

Se volete che il Circolo Trentino di Toronto continui, allora qualche individuo si incaricherà di partecipare e farsi avanti per continuare la tradizione cominciata anni fa da persone che volevano mantenere la cultura Trentina. Loro sono i veri fondatori, con tante battaglie sono riusciti a portare avanti l'esistenza del nostro Circolo. Come Trentino anch'io ho trascorso questi anni come presidente con tanto orgoglio e amore, lo hanno fatto tanti in anni precedenti, volontariamente abbiamo promosso le nostre radici, per incontrarsi con amici Trentini, scambiare idee, divertirsi, mangiare i nostri tipici cibi. La nostra cultura forse diversa da altri, però siamo Italiani e dobbiamo anche scambiare altre culture, perchè tanti di noi si sono evolti per via di matrimonio con altre culture globali.

Le montagne sono sempre ferme, le persone invece no, spero che ci sia qualcuno che si interessa per questi impegni in qualsiasi fase.

*Alla comunità un cordiale saluto,
Armando Viola*

MESSA DEFUNTI

Siete tutti cordialmente invitati per questa Messa che si celebra in suffragio per i nostri cari defunti. Alle **5:00 p.m. del 18 novembre** la messa si celebrerà nella chiesa di St. Jane Francis. Come sempre, dopo la messa siete tutti invitati alla sede per la castagnata.



Everyone is invited to the annual Mass for the Deceased on Sunday, **November 18th at 5:00 p.m.** At the conclusion of the mass the Club will be hosting a castagnata and everyone is invited. We hope to see you all there as we remember with fondness those we have lost in our lives.

GENERAL MEMBERSHIP MEETING

DATE: Sunday, November 25, 2001

TIME: 3:00 p.m.

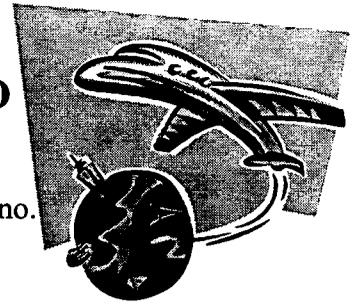
LOCATION: Trentino Club
3300 Steeles Ave. West
(Steeles & Hwy. 400)

AGENDA ITEMS:

- *Budget
- *Board of Directors election
- *ITTONA Convention news
- *Announcement of events

This is an important meetings open to all members of the Trentino Club. We hope you will all be in attendance as items being discussed relate directly to the day-to-day existence of the Club.

ITTONA CONVENTION – TRENTO 23 - 27 GIUGNO 2002



Con ogni giorno che passa ci si avvicina all'inizio di questo bel convegno. Per tenervi tutti al corrente, ci sono delle particolari informazioni importanti per quelli che vogliono partecipare.

Per chi vuole andare come gruppo, l'agenzia di viaggi Ontario Sarracini ha un sconto per il volo da Toronto a Venezia. Per ricevere questo sconto dobbiamo essere almeno 30 persone. Se siete interessati, per favore rivolgetevi al Sig. Luciano Bolzicco al (905) 265-1232. Non sprecate tempo a decidere.

Nella nostra sede sono arrivati dei pacchetti che contengono tutte le informazioni riguardanti prezzi e registrazioni per il Convegno. Chi li vuole è pregato di venire alla sede del Club. Ne abbiamo solo 30. In questa edizione della Baita ho incluso un modulo per registrazione. Questo si deve fare prima del 30 Gennaio 2002.

Per quelli che desiderano prenotare una stanza in albergo avete fino al 30 novembre per contattare i vari alberghi. Informazioni sono incluse nella Baita.

NOTIZIE - CORO ENROSADIRA

Dopo la tragedia dell'11 settembre, il Coro Enrosadira ha deciso di non viaggiare in questo periodo. Tenendo in mente la loro sicurezza, la loro voglia di vedere tutto quello che esiste nelle varie città, e per passare il più tempo possibile insieme alle comunità Trentine, hanno deciso di rimandare la loro visita ad Aprile 2002.

Il concerto avrà luogo **venerdì 19 aprile alle 7:30 p.m. al Yorkwoods Theatre**. Per riservare i vostri biglietti (\$10.00 per biglietto) contattate Nadia Flaim al (416) 248-0565. Vi terremo informati anche più avanti.

ANGOLO DELLE DONNE

Domenica 25 novembre presso la sala della Chiesa di S. Bernard (1795 Lawrence Ave. W.) dalle 8:00 a.m. alle 2:00 p.m. si terrà l'annuale vendita di beneficenza a favore della Kidney Foundation ed altre opere di bene.

Come al solito ci sarà anche **una ricca lotteria** il cui **primo premio è una 27" SONY TV a colori**, con altri tantissimi articoli regalo molto belli e pratici! Già da ora si invita caldamente ad essere generosi, non solo per comperare biglietti ma anche per donare oggetti vari o prestare qualche ora di servizio.

COLONNA DEMOGRAPHICA

ANNIVERSARIO:

- ♥ Il giorno 5 Settembre i signori Giuseppe e Giuseppina Malfatti hanno festeggiato il loro 50esimo anniversario di matrimonio. Un bellissimo traguardo per una coppia così piena di tanto amore. Assieme ai figli, amici e parenti prima della festa, in chiesa hanno rinnovato l'impegno che li ha portati a questo bel traguardo. La comunità Trentina porge a questa coppia un augurio di felicità e anni ancora assieme.

MATRIMONI:

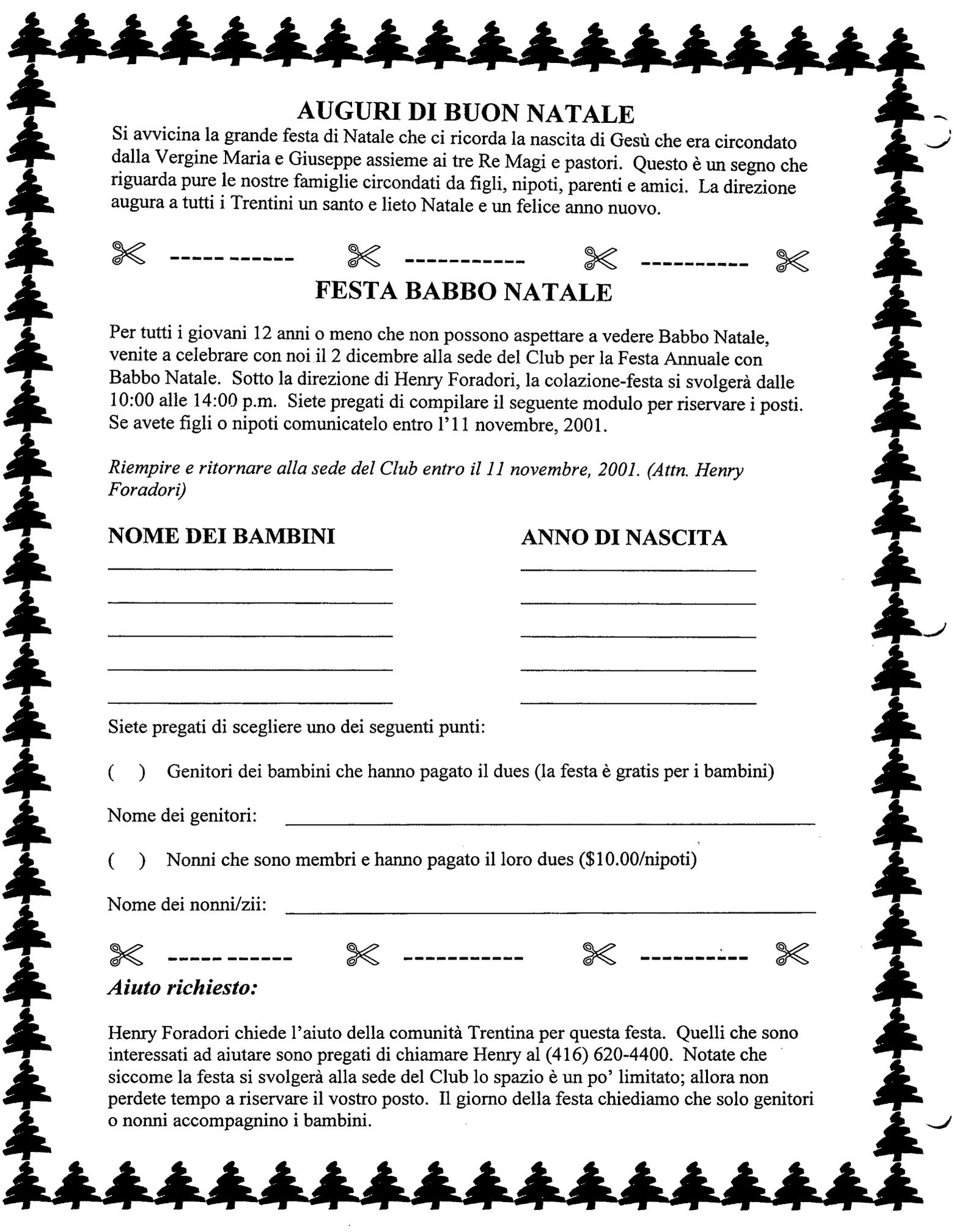
- ♥ Silvia Sichi, figlia di Zaira e Fortunato Sichi, si è sposata con Saverio Panetta sabato 22 settembre, 2001. La comunità trentina porge loro tanti auguri per un futuro pieno di gioia ed amore.
- ♥ Tante congratulazioni e vivissimi auguri anche a Linda Lorenzoni (di Maria e Rinaldo) che sabato 27 ottobre, 2001 si sono uniti nel sacro vincolo matrimoniale con Danny Sa nella chiesa di S. Andrew in Etobicoke.

RITIRO:

- ♥ In Ottobre altre due persone, dopo una lunga vita di lavoro, non sono più obbligati ad alzarsi ogni mattina per andare al lavoro, e potranno godersi tanta tranquillità. Si tratta di Tullio Viola e Bruno Fedrigoni. La comunità Trentina augura a queste persone un felice RETIREMENT.

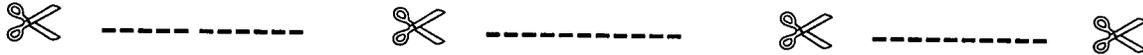
DECESSI:

- ♥ Profonde e sentite condoglianze a Lucia Flaim e famiglia per la morte della sua mamma, Benedetta Toniolatti avvenuta il 15 settembre, 2001. Dopo una lunga malattia ha chiuso gli occhi nella pace del Signore. Da parte del Club e della comunità a Lucia e famigliari mandiamo le nostre preghiere.



AUGURI DI BUON NATALE

Si avvicina la grande festa di Natale che ci ricorda la nascita di Gesù che era circondato dalla Vergine Maria e Giuseppe assieme ai tre Re Magi e pastori. Questo è un segno che riguarda pure le nostre famiglie circondati da figli, nipoti, parenti e amici. La direzione augura a tutti i Trentini un santo e lieto Natale e un felice anno nuovo.



FESTA BABBO NATALE

Per tutti i giovani 12 anni o meno che non possono aspettare a vedere Babbo Natale, venite a celebrare con noi il 2 dicembre alla sede del Club per la Festa Annuale con Babbo Natale. Sotto la direzione di Henry Foradori, la colazione-festa si svolgerà dalle 10:00 alle 14:00 p.m. Siete pregati di compilare il seguente modulo per riservare i posti. Se avete figli o nipoti comunicatelo entro l'11 novembre, 2001.

Riempire e ritornare alla sede del Club entro il 11 novembre, 2001. (Attn. Henry Foradori)

NOME DEI BAMBINI

ANNO DI NASCITA

Siete pregati di scegliere uno dei seguenti punti:

Genitori dei bambini che hanno pagato il dues (la festa è gratis per i bambini)

Nome dei genitori: _____

Nonni che sono membri e hanno pagato il loro dues (\$10.00/nipoti)

Nome dei nonni/zii: _____



Aiuto richiesto:

Henry Foradori chiede l'aiuto della comunità Trentina per questa festa. Quelli che sono interessati ad aiutare sono pregati di chiamare Henry al (416) 620-4400. Notate che siccome la festa si svolgerà alla sede del Club lo spazio è un po' limitato; allora non perdetevi tempo a riservare il vostro posto. Il giorno della festa chiediamo che solo genitori o nonni accompagnino i bambini.



Trentini nel Mondo

THE 15TH ITTONA JUNE 23 - 27, 2002 TRENTO BACK TO THE LAND OF OUR ROOTS	SECTION 3 - PAGE 2 OF 5 HOTEL ACCOMMODATIONS IN TRENTO RESERVATIONS BY OCTOBER 30, 2001 OR EARLIER NOVEMBER
---	---

CONVENTION HOTEL PAYMENTS AND CANCELLATIONS:

- 30% of the nights reserved at the time of reservation may be charged with balance of payment due at check out time. Hotels will accept full payment at the time of reservation should you prefer to prepay the full amount for all the nights rather than the 30% deposit.
- The payment can be made by:
 - Bank Transfer (confirm arrangements with the hotel when making reservations for the process)
 - Via a Credit Card
- The hotel will consider the first night as guaranteed arrival. The room will be held until 8:00 a.m. the following morning
- In the case of "no shows" - Your credit card will be charged for one night's full cost.

Requests for refunds will be honored as follows: (less any conversion or commission fees)

- 100% when you cancel 45 days prior to the arrival date
- 50% from 45 days to 10 days prior to the arrival date
- 0% if less than 9 days from the arrival date
- No shows will only be charged for the 1st night, per room

Check in hours: 10:00 a.m. - 24:00 (12 midnight). Guaranteed arrival will hold room till 8:00a.m. the next morning (a full nights fare will be charged for no shows).

Check out time: 9:00 a.m. to 1:00 p.m. (may vary - confirm with hotel when making reservations)

THREE (3) STARS				
Bed and Buffet Breakfast - 140,000 Lire per room (single, double or triple) 72.30 Euro				
Hotel Name/Address	Telephone	Fax	Other languages	Children Rates
ALBERMONACO Via Torre D'Augusto, 25	011-39-0461-983060	011-39-0461-983681	English & French	Discuss with Hotel
HOTEL AMERICA Via Torre Verde, 50	011-39-0461-983010	011-39-0461-230603	English	Discuss with Hotel
HOTEL EVEREST Corso Degli Alpini, 16	011-39-0461-825300	011-39-0461-824527	English and French	2 and under = Free 2 Children 0-5 = 1 adult
FOUR (4) STARS				
Bed and Buffet Breakfast - 190,000 Lire per room (single, double or triple) 98.13 Euro				
HOTEL ACCADEMIA Vicolo Colico, 4/6	011-39-0461-233600	011-39-0461-230174	English and French	Discuss with hotel
HOTEL BUONCONSIGLIO Via Romagnosi, 14/16	011-39-0461-272888	011-39-0461-272889	English	Discuss with hotel
GRAND HOTEL TRENTO Via Alfieri, 1/3	011-39-0461-271000	011-39-0461-271001	English and French	2 and under = Free 2 Children 3 -12 = 1 Adult

SOLD OUT

SOLD OUT



Trentini nel Mondo

<p align="center">THE 15TH ITTONA JUNE 23 - 27, 2002 TRENTO BACK TO THE LAND OF OUR ROOTS.</p>	<p align="center">SECTION 3 - PAGE 1 OF 5 HOTEL ACCOMMODATIONS IN TRENTO <i>new</i> RESERVATIONS BY OCTOBER 30, 2001 OR EARLIER</p>
--	--

Trentini Nel Mondo has reserved hotel rooms in Trento at a reduced convention rate. *The rooms that have been blocked will only be held until October 30th of 2001. Any rooms not reserved at that time will be released to the general public. The special convention rate will be available up until the convention date period as long as rooms are available and apply for the convention dates and up to 3 or 4 extended days (pre or post convention dates).*

To qualify for the special convention hotel rates, reservations must be made at one of the six hotels listed on page 2 and 3 of section 3. **Call to make preliminary arrangements** and then follow up by sending a fax confirming the arrangements as discussed by phone. **A form suitable for faxing can be found on page 5A and 5B of section 3.** *Written confirmation from hotels will vary. Check with the hotel of your choice as to whether they will send a written confirmation or not.*

Hotels answer **phone calls** 24 hours a day. We recommend that for reservation arrangements you call during the day shift if possible (8:00 a.m. to 4:00 p.m. Trento/Italy - Time). Identify the convention group event as the **Trentini Nel Mondo Convention June 23-27th, 2002.** **Reserve your hotel room(s) now** if you are planning to attend the convention. They are available on a first come/first served basis. **A limited number of single, triples and/or quads are available.**

Should the six hotels in Trento "sell out": other properties will be considered and arrangements made to help you find housing as close to the City of Trento as possible with comparable rates.. Check with your local Trentino Club for details and for further instructions if this situation occurs.

Hotels normally require a **30% deposit** at time of reservation along with a credit card to hold the reservations. You may arrange with the hotel for a bank transfer of the deposit amount needed.

The rates quoted for the four (4) star and three (3) star hotels apply for rooms that can accommodate up to three adults. The hotel rates include a continental breakfast **buffet** for each person registered at the Hotel. **Additional cost will be quoted when requesting a quad.** (Singles, Triples and Quads are limited)

Children: Each hotel will confirm rates for children under 3 or under 5. Baby facilities/cribs are limited and vary per hotel. Please discuss your specific need with the hotel of interest.

Special needs: Please discuss with the hotels what your special needs are upon making reservations arrangements.

CONVENTION HOTELS IN TRENTO - LIST/DESCRIPTIONS : SEE SECTION 3 - PAGE 2 & 3

All hotels are walking distance to the sites that will host various activities. There will be some availability of shuttle services within the city center for attendees that require special assistance. Buses will be used to transfer complete groups to some of the activities/events as needed. See Section 3 Page 4 for a location map or refer the City Center Map enclosed in your Convention Information folder.



Trentini nel Mondo

THE 15TH ITTONA JUNE 23 - 27, 2002 TRENTO BACK TO THE LAND OF OUR ROOTS Please Type or Print	SECTION 2 - PAGE 2 OF 2 REGISTRATION FORM CONVENTION PACKAGE (Excluding hotels) DUE BY JANUARY 30, 2002
---	---

NAME _____ Area Code/Phone: _____

CONVENTION PACKAGES: (does not include hotel or Italy tours):		
Adults (16 years of age and up) full price	\$225.00 U.S. Dollars	240.00 EURO Dollars
Children (9 to 16 years of age) 1/2 price	\$112.50 U.S. Dollars	120.00 EURO Dollars
Children (0 to 8 years of age) No Charge	\$ No Charge	\$ No Charge
TOTAL Number of Adults and Children being registered for Convention Package (excludes hotel & pre/post tours)		
Number of Adults	Number of children (9-16 years of age)	Number of Children (0-8 years of age)
# X 240.00 Euro =	# X 120.00 EURO =	# X 0 EURO = 0
GRAND TOTAL =		EURO DOLLARS

METHOD I HAVE CHOSEN TO USE FOR PAYMENT - CHOOSE ONE :	
<input type="checkbox"/> Bank Transfer in the amount of the GRAND TOTAL net of any fees or commission charges to the beneficiary. Date of Transfer _____ Copy of the bank transfer order enclosed.	
<input type="checkbox"/> International Check in the amount of the GRAND TOTAL net of any fees or commission charges to the beneficiary. Made payable to the "Associazione Trentini Nel Mondo." For the ITTONA 2002 Convention (must mail with the registration form to address noted below)	
<input type="checkbox"/> Credit Card Payment: Option 1 = I wish Trentini Nel Mondo to process the charge against the credit listed for me. Option 2 = I have processed the credit card payment via the www.trentininelmondo.it Web Site using the card listed below and I am providing confirmation or print screen as reference.	
BANK CARD TYPE: () Visa () MasterCard EXPIRATION DATE: ____ / ____ / ____ (Mo./ Day/ Year)	
CREDIT CARD NUMBER _____	
NAME (Please print) AS IT APPEARS ON THE CARD: _____	
Option 1 () I authorize Trentini Nel Mondo to charge my credit card for _____ EURO Dollars	
Option 2 () I have already processed (charged) a credit payment for _____ EURO via the Web Site. Copy of confirmation or screen print is enclosed. Date processed on the Web Site _____ (MM/DD/YYYY)	
SIGNATURE: _____ DATE _____	

Special Needs:

IE: Oxygen, Wheelchair, etc. (explain and identify name of person). NOTE Oxygen will require a doctors letter with details.

MAIL CONVENTION PACKAGE REGISTRATION FORM TO: ASSOCIAZIONE TRENTINI NEL MONDO -
 Passaggio Peterlongo, 8, 38100 Trento - ITALIA

Fax # 011-39-0461-230840

Convention Registration Cancellations - Reminders:

Cancellation by April 15, 2002 will be fully refunded (less any conversion/commission costs)

Cancellation by May 15, 2002 will be 50% refundable (less any conversion/commission costs)

Keep a copy of these forms for your reference. Use a mailing method that is traceable with signature requested. Allow sufficient time for mailing to be received.

BAITA E DUES PER L'ANNO 2002

Signore e Signori,

È tempo di rinnovare la vostra quota associativa per l'anno 2002. Siete pregati di compilare il foglio con le vostre informazioni e spedirlo, con pagamento, alla sede del Circolo entro il 31 gennaio, 2002, se volete continuare ad essere coinvolti nei vari progetti del Circolo e rimanere informati con tutto quello che succede. Non perdetevi tempo!

NOME: _____

INDIRIZZO: _____

TELEFONO: _____

PLEASE CIRCLE ONE OPTION

Membership Dues 2002 \$50.00 YES NO

Baita Only – 6 issues \$20.00 YES NO

I will be retired as of this year and am fully paid up with
my membership dues for the last 7 consecutive years YES NO

AVVENIMENTI SOCIALI

Date da non dimenticare!

Sabato, 17 novembre:

Cena dei cacciatori

Alle 7:00 p.m.

Sede del Club (3300 Steeles Ave. W.)

CHIANATE DARIO ZENI 905-832-9489

Domenica, 25 novembre: VALENTINO 416-744-4243

Riunione per membri

Alle 3:00 p.m.

Sede del Club (3300 Steeles Ave. W.)

Domenica, 2 dicembre:

Festa di Babbo Natale

Alle 10:00 a.m.

Sede del Club (3300 Steeles Ave. W.)

Domenica, 18 novembre:

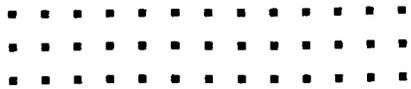
Messa per i defunti

Alle 5:00 p.m.

Chiesa di St. Jane Frances

(2747 Jane St.)





**print
three**
THE NEW AGE IN INSTANT PRINTING

Josie Robinson

3300 Steeles Ave. W., Unit #33
Concord, Ontario L4K 2Y4
(905) 738-4460
Fax: (905) 738-5605

ANSCON
CONTRACTING INC.

ANDY SCANDOLARI, C.E.T.

17 Oakland Ave., Toronto, Ontario M9M 2H9 • (416) 741-2999
(416) 741-9890
Fax (416) 741-2427

David Corazza C.A.
Keele & Seven
Business Centre
7880 Keele St., Suite 203
Concord, Ont. L4K 4G7

DAVID CORAZZA
Chartered Accountant

Tel: 905-761-7603
Fax: 905-761-7604



Member of
The Institute of Chartered Accountants of Ontario



Vinoteca Inc.
Premium Winery

TEL: (905) 856-5700
FAX: (905) 856-8208

527 JEVLAN DR.
WOODBRIDGE, ONT.
L4L 8W1 CANADA

Fabrizio Prevedel
Owner



Fab's
nofrillsTM
lower food prices



DIAL AUTO PARTS INC.

Automotive Jobber of Parts & Accessories
2120 EGLINTON AVENUE WEST
TORONTO, ONTARIO M6E 2K8

JOHN CAZZOLLI
ROB CAZZOLLI

TEL. (416) 787-6115
FAX: (416) 789-8000